

農夫犁田撒種子

WE PLOUGH THE FIELDS AND SCATTER

MATTHEW CLAUDIUS, 1782

JOHANN A. P. SCHUIZ, 1747-1800

5 | 1 1 5 5 | 3-1 | 5 | 4 3 2 1 |

1. 農 夫 犁 田 撒 種 子, 盼 望 後 來 收
 2. 萬 物 不 我 論 今 在 讚 遠 近, 都 是 上 帝 造
 3. 天 父 我 今 讚 美 祢, 感 謝 祢 大 恩

1. Lông- hu lôe-chân iā chêng-chí, Ng- bāng āu- lái siu-
 2. Bān- mih bō- lūn tī hng kún, Lóng-sī Siōng- tē chō-
 3. Thín- Pē góa tan o- ló Lí, Kám-siā Lí- tōa un-

5- | 1 | 7 6 5 3 | 2-1 7 | 5 | 6 3 2 #4 |

成, 總 是 萌 芽 與 長 大, 是 由 上 帝 權
 成, 海 是 波 風 浪 順 服 主, 夜 間 星 辰 光
 典, 賞 賜 各 樣 的 福 氣, 生 活 快 樂 康

sêng, Chóng- sī puh- gē kap tióng- tōa, Sī tui Siōng- tē kōan-
 sêng. Hái- pho hong- éng sūn- hòk Chú, Mī- kan chin- sìn kng-
 tián, Siún- sù ták- hāng é- hok- khi, Seng- oah- khòai- lòk khong-

5- 5 | 2 2 3 3 | 4- 2 | 2 | 5 5 4 3 |

能 及 時 雨 水 祂 賞 賜, 霜 雪 甘 露 潤
 滋 潤 主 勞 大 花 草 主 及 裝 飾, 飛 鳥 是 物 主 可 養
 健 主 大 仁 愛 及 慈 悲, 我 無 物 可 報

êng. kō- sī hō- chú I siún- sù, Sng seh kam- lō- lūn-
 sêng, tō- pin hoe- chhau Chú chng- thān, Pe- chiáu sī Chú iún-
 kián, Cáu tōa jin- ài kap chū- pi, Góa bō mih thang pò-

2-- | 5 | 1 1 5 5 | 6-3 | 3 | 4. 2 5 7 |

澤，春 夏 秋 冬 好 風 日，五 穀 漸 漸 成
 銅，何 况 我 是 施 子 兒，米 糧 穗 穗 當 預
 答，謙 卑，感 恩 獻 身 心，救 主 歡 喜 鑒

tèk, Chhun hē chhiu tang hó hong-jit, Ngó- kok chiām-chiām sêng
 chhi, Hò- hòng góa si I kián-jī, Bī- niū ún-tàng ū-
 tap, Khiām- pi kām-un hiàn sin sim, Kiù Chú hoān-hí kām-

1 — | 1 1 1 1 | 2 — 2 2

熟。 (和) 四 方 各 項 好 物， 是
 備。 納。

sék. (Hó) si - hng ták-hāng hó mih, si
 pī.
 lāp.

3. 5 4 3 | 2 — | 2 | 3 2 3. 2

由 天 上 賞 賜， 當 感 謝 主 來

tùi Thīn-téng siún - sù, Tiòh kám-siā Chú, lái

1 7 1. 5 | 6 2 1 7 | 1-- | 1-- | 1-- |

感 謝 主， 因 為 祂 大 恩 慈。 阿 們。

kám-siā Chú, In- ūi I tōa un-chú. A - men.